

# Once in royal David's city

Großbritannien

1. Once in roy - al Da - vid's ci - ty stood a low - ly cat - tle \_  
Ei - ne ärm - lich klei - ne \_ Hüt - te stand in Kö - nig Da - vids \_  
shed, where a mo - ther laid \_ her \_ ba - by in a man - ger for \_ his \_  
Stadt, drin als Bett nur ei - ne \_ Krip - pe für ihr Kind die Mut - ter \_  
bed: Ma - ry was that mo - ther mild, Je - sus Christ her lit - tle \_ child.  
hatt'. Sanft Ma - rie, die Mut - ter, war, Got - tes Sohn sie dort ge - bar.

2. He came down to earth from heaven  
who is God and Lord of all,  
and his shelter was a stable,  
and his cradle was a stall;  
with the poor and mean and lowly  
lived on earth our Saviour holy.

3. For he is our childhood's pattern:  
day by day like us he grew;  
he was little, weak and helpless,  
tears and smiles like us he knew;  
and he feeleth for our sadness,  
and he shareth in our gladness.

4. And our eyes at last shall see him  
through his own redeeming love,  
for that child, so dear and gentle,  
is our Lord in heaven above;  
and he leads his children on  
to the place where he is gone.

5. Not in that poor, lowly stable  
with the oxen standing by  
we shall see him; but in heaven,  
set at God's right hand on high,  
when like stars his children crowned,  
all in white shall wait around.

2. Jesus Christ aus Himmelsweiten, –  
seine Zuflucht war ein Stall,  
seine Wiege war bescheiden, –  
kam als Retter für uns all:  
Lebte mit der Menschen Leid,  
unsrer Armut, Niedrigkeit.

3. Er sei Vorbild unsrem Leben,  
wie wir war er schwach und klein,  
kann't das Sehnen, Wachsen, Streben,  
konnte froh und traurig sein.  
Teilt mit uns all Freud und Leid,  
Lieb und Sorgen, Traurigkeit.

4. Unsre Augen solln einst sehen  
Lieb, die uns Erlösung bringt,  
denn dies Kind wird uns erretten:  
Für den Himmelskönig singt,  
der am Ende aller Zeit  
führt uns in die Ewigkeit.

5. Vor dem Vater und dem Sohne  
stehn wir dann im hellsten Schein,  
vor des Höchsten Gnadenthron  
wird der Frieden ewig sein.  
Freut euch drum, ihr Christen all,  
preist das Kind und singt mit Schall!

Das Lied ist auch im südlichen Afrika in mehreren Landessprachen verbreitet.

Melodie: Henry John Gauntlett (1805–1876) 1849, Text: Cecil Frances Alexander (1823–1895) 1848,  
deutscher Text: Christine Riedl (\*1958) 2015, © Carus-Verlag, Stuttgart (dt. Text)

LIEDER•PROJEKT  
[www.liederprojekt.org](http://www.liederprojekt.org)

Ein Benefizprojekt für das Singen mit Kindern von Carus

Aus dem Buch »Weihnachtslieder aus aller Welt« von Carus und Reclam © 2015  Carus-Verlag, Stuttgart

[www.liederprojekt.org](http://www.liederprojekt.org) [www.carus-verlag.com](http://www.carus-verlag.com)